

|  |  |
| --- | --- |
| Information for people who may want to access voluntary assisted dying  उन लोगों के लिए जानकारी को सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु पाना चाह सकते हैं | |
| **English** | **Hindi | हिन्दी** |
| **OFFICIAL** | **आधिकारिक** |
| The Statewide Care Navigator Service provides information and answers questions about voluntary assisted dying in Victoria. | राज्य-व्यापी देखभाल मार्गदर्शक सेवा (Statewide Care Navigator Service) विक्टोरिया में सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु के बारे में जानकारी प्रदान करती है और इससे जुड़े सवालों के जवाब देती है। |
| Care navigators are nurses and allied health professionals who can support a person, their carers, family and friends. | देखभाल मार्गदर्शक नर्सें और अलाइड हेल्थ पेशेवर होते हैं जो व्यक्ति, उसके देखभालकर्ताओं, परिजनों और मित्रों का समर्थन कर सकते हैं। |
| The care navigators can: | देखभाल मार्गदर्शक निम्नलिखित काम कर सकते हैं: |
| * explain what voluntary assisted dying is | * यह समझाना कि सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु क्या होती है |
| * explain how to access voluntary assisted dying | * यह समझाना कि सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु तक पहुँच कैसे प्राप्त करनी है |
| * find doctors who can assess a person for eligibility to access voluntary assisted dying | * उन डॉक्टरों का पता लगाना जो सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु तक पहुँच पाने की पात्रता के लिए व्यक्ति का आकलन कर सकते हैं |
| * help to ensure a person, their carers, family or friends can access the support they may need regarding voluntary assisted dying. | * यह सुनिश्चित करने के लिए सहायता कि व्यक्ति, उनके देखभालकर्ता, परिजन या मित्र सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु से सम्बन्धित अपने लिए आवश्यक समर्थन तक पहुँच प्राप्त कर सकते हैं। |
| A person who receives support from the care navigators does not have to go ahead with voluntary assisted dying if they change their mind. | देखभाल मार्गदर्शकों से समर्थन प्राप्त करने वाले व्यक्ति के लिए अपना मन बदल लेने की स्थिति में सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु पर आगे बढ़ने की ज़रूरत नहीं है। |
| Any person can contact the care navigators: | कोई भी व्यक्ति देखभाल मार्गदर्शकों से संपर्क कर सकता है: |
| * Email: [vadcarenavigator@petermac.org](mailto:vadcarenavigator@petermac.org) | * ई-मेल: [vadcarenavigator@petermac.org](mailto:vadcarenavigator@petermac.org) |
| * Phone: (03) 8559 5823 | * फोन: (03) 8559 5823 |
| * Mobile: 0436 848 344 | * मोबाइल: 0436 848 344 |
| The care navigators may also be able to assist a person with some of the costs related to voluntary assisted dying. | देखभाल मार्गदर्शक सहायता प्राप्त इच्छा-मृत्यु से सम्बन्धित कुछ खर्चों में व्यक्ति की सहायता करने में सक्षम भी हो सकते हैं। |
| To receive this document in another format, [email the End of Life Care and Palliative Services team](mailto:endoflifecare@health.vic.gov.au) <endoflifecare@health.vic.gov.au>.  **ISBN** 978-1-76131-535-0 (**pdf/online/MS word**) | इस दस्तावेज़ को अन्य फॉर्मेट में प्राप्त करने के लिए, [End of Life Care and Palliative Services](mailto:endoflifecare@health.vic.gov.au) टीम को ई-मेल करें <endoflifecare@health.vic.gov.au>. |
| Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne. | विक्टोरियाई सरकार, 1 Treasury Place, मेलबर्न द्वारा प्राधिकृत और प्रकाशित। |
| © State of Victoria, Australia, Department of Health, January 2023. | © विक्टोरिया राज्य, ऑस्ट्रेलिया, स्वास्थ्य विभाग, जनवरी 2023. |